

広報

うみと火山と緑の大地が結び合い
元気をつくる交流のまち

とちろ湖

悪戦苦闘のサケつかみ取り

「第2回大秋穫祭」が、10月20日洞爺湖温泉で行われ、多くの町民や行楽客が訪れ、地場産の材料で作られた多様な料理を堪能しました。サケのつかみ取りでは、子どもらが、逃げるサケを追いつき、びしょぬれになりながら、サケをつかみ取っていました。

主な内容

- 平成24年度まちの家計簿..... 2 p
- 平成24年度洞爺湖町の財政健全化率をお知らせします..... 5 p
- 洞爺湖町表彰式..... 6 p

11月

2013年
VOL. 92

平成24年度 決算の概要

まちの家計簿



税務財政課
財政健全化推進グループ
☎ 74-3003

一般会計

歳入決算額
72億 42万9千円
(対前年度 4・5%減)
歳出決算額
69億7157万4千円
(対前年度 4・3%減)

す。

しかし、公債費が、年々減少しているものの依然として多額で推移しており、町の財政を圧迫している状況にあります。

収支の状況

平成24年度の一年間に、町に入ったお金(歳入) 72億42万9千円から使ったお金(歳出) 69億7157万4千円を差引いた額は、2億2885万5千円です。

24年度から25年度への繰越事業に必要な額3390万4千円を差し引くと1億9495万1千円が実質収支となりました。

決算額減少の主な要因は、普通建設事業などの投資的経費の減、公債費の償還終了に伴う減などによるものです。

地方交付税は、42億2260万5千円で6401万6千円の増(前年度比1・5%の増)

市町村に生じる財政力の格差を調整するために国から交付さ

れるのが地方交付税です。歳入全体に占める地方交付税の割合は、24年度決算では58・6%となり、町税収入(町民税や固定資産税など)の15・2%を大きく上回り、町にとつては欠かせない貴重な財源となっていますが、算定項目として新設された「地域経済・雇用対策費」などにより、前年度比で1・5%の増となりました。

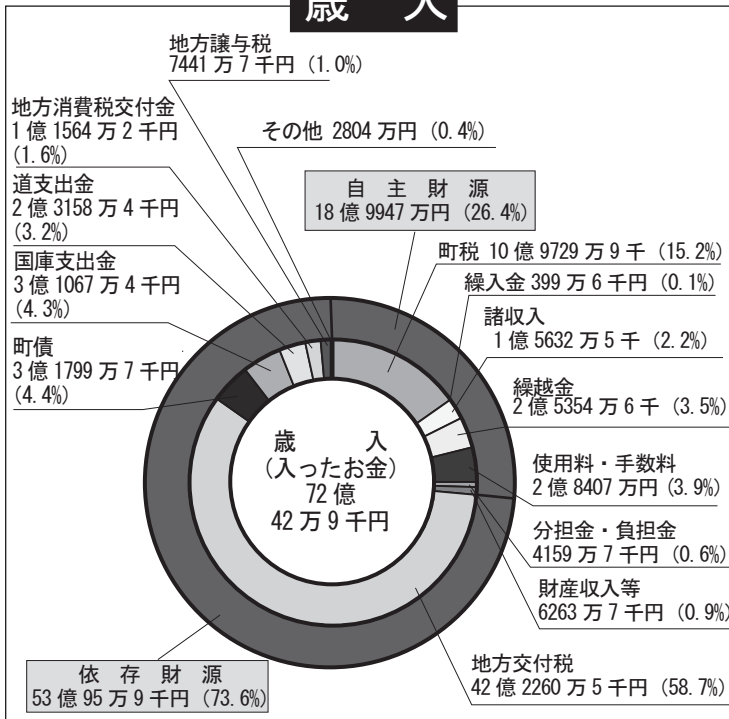
町税をはじめ町が独自に確保できる町の自主財源は、町全体の収入の26・4%であり、残りの財源を国や道からの支出金などが占め依存財源の割合が73・6%と高くなっています。

町債(町の借金)残高は、107億5620万1千円で9億933万円の減(前年度比7・8%の減)

平成24年度の決算では、町債の発行額は3億1799万7千円で、前年度比で7678万3千円の減となりました。借入額の減の主な要因は、蛇田漁港大磯分区分整備事業にかかる過疎対策事業債の借入額の減などによるものです。

一方、町債の償還額(利子を含む)は、14億690万2千円で、町債残高は、平成23年度末

歳入



平

平成24年度の決算が、9月の町議会定例会で承認されました。町のお金がどのように使われたのかお知らせします。

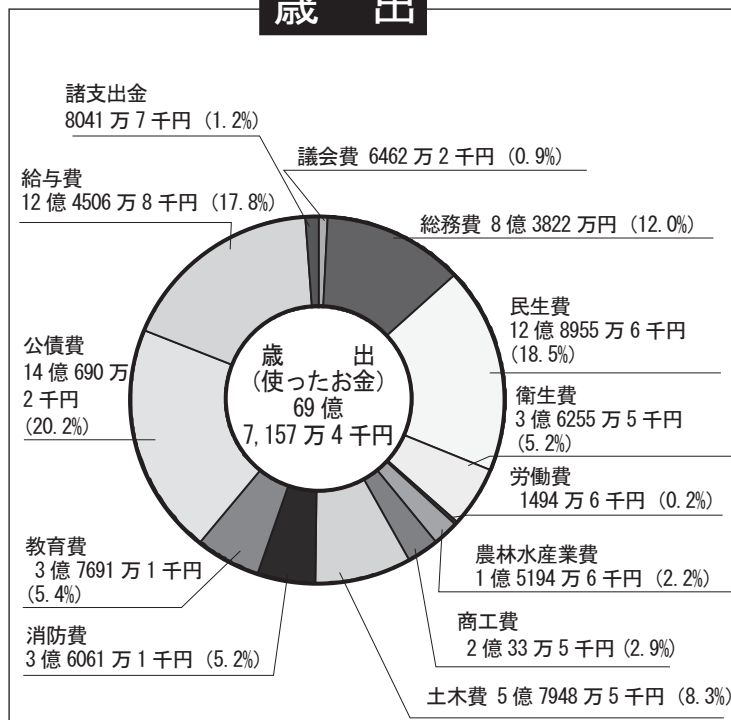
成24年度決算は、財政健全化団体から脱却後の1年目を策定し「洞爺湖町まちづくり総合計画」との整合を図りながら、引き続き歳入の確保と歳出



の116億6553万1千円から9億933万円減少し、平成24年度末で107億5620万1千円となりました。
町債の償還額は、平成21年度末でピークを過ぎたものの償還額は、依然多額で推移すること

から、新たな起債事業（借金をして行う事業）は、公債費負担適正化計画により、中・長期的な視点から収支のバランスを十分に検証しながら、借入していく必要があります。
なお、町債の残高を町民一人当たりの借金として換算すると約110万円（前年度118万円）となり、将来世代に対する負担の軽減を今後も図るよう努めなければなりません。
（平成25年9月末住民基本台帳人口：9、810人）

歳 出



◆ 特別会計の状況

■ 国民健康保険特別会計

平成24年度の1年間に、町に入ったお金（歳入）15億7724万9千円から使ったお金（歳出）15億6996万6千円を差引いた額は、728万3千円（実質収支）となり、平成25年度に繰り越しました。

■ 公共下水道事業特別会計

平成24年度の1年間に、町に入ったお金（歳入）7億7968万円から使ったお金（歳出）7億7647万6千円を差引いた額は、320万円4千円で24年度から25年度への繰越事業に必要な額24万6千円を差し引くと295万8千円が実質収支となり、平成25年度に繰り越しました。

■ 介護保険特別会計

平成24年度の1年間に、町に入ったお金（歳入）10億5584万8千円から使ったお金（歳出）10億3340万2千円を差引いた額は、2244万6千円（実質収支）となり、平成25年度に繰り越しました。

■ 簡易水道事業特別会計

平成24年度の1年間に、町に入ったお金（歳入）8406万4千円から使ったお金（歳出）8134万2千円を差引いた額は、272万2千円（実質収支）となり、平成25年度に繰り越しました。

■ 後期高齢者医療特別会計

平成24年度の1年間に、町に入ったお金（歳入）1億4642万4千円から使ったお金（歳出）1億4155万8千円を差引いた額は、486万6千円（実質収支）となり、平成25年度に繰り越しました。

特別会計

（単位：千円、%）

区 分	予算現額	歳 入		歳 出	
		決算額	収入率	決算額	執行率
国民健康保険特別会計	1,605,430	1,577,249	98.2	1,569,966	97.8
公共下水道事業特別会計	783,677	779,680	99.5	776,476	99.1
介護保険特別会計	1,060,410	1,055,848	99.6	1,033,402	97.5
簡易水道事業特別会計	83,366	84,064	100.8	81,342	97.6
後期高齢者医療特別会計	147,236	146,424	99.4	141,558	96.1

◆ 水道事業会計の状況

（単位：千円、%）

区 分	予算現額	決算額	執行率
収益的収支	収入	212,181	212,678
	支出	212,181	205,494
資本的収支	収入	101,284	88,748
	支出	149,218	141,617

（予算現額及び決算額については、消費税込みの金額です。）

収益的収支については、収入が2億256万6千円（消費税込金額2億1267万8千円）、支出が1億9108万9千円（消費税込金額2億549万4千円）で、当期純利益が1147万7千円となりました。

資本的収支については、収入が8874万8千円、支出が1億4161万7千円となり、不足額5286万9千円は過年度分損益勘定留保資金で補てんしました。



◆ 地方債町有財産の状況

■ 地方債年度末現在高

〔一般会計〕

(単位: 千円、%)

区 分	平成 24 年度 末 残 高	構成比
一般公共事業債	720,880	6.7
公営住宅建設事業債	3,245,460	30.2
災害復旧事業債	17,662	0.2
緊急防災・減債事業債	16,950	0.2
教育・福祉施設等整備事業債	127,872	1.2
一般単独事業債	1,850,712	17.2
過疎対策事業債	1,698,053	15.8
厚生福祉施設整備事業債	34,444	0.3
減税補てん債	123,025	1.1
臨時財政対策債	2,861,496	26.6
そ の 他	59,647	0.5
合 計	10,756,201	100.0

〔簡易水道事業特別会計〕 (単位: 千円、%)

区 分	平成 24 年度 末 残 高	構成比
簡易水道整備事業債	583,043	100.0
合 計	583,043	100.0

〔水道事業会計〕 (単位: 千円、%)

区 分	平成 24 年度 末 残 高	構成比
水道事業債	839,164	100.0
合 計	839,164	100.0



■ 町有財産の状況

(単位: 千円、㎡)

区 分	金 額	面 積
公の施設		2,292,373
宅地		20,765
山林		2,374,057
保安林		5,485,741
原野		608,466
雑種地		186,007
その他 (農地等の地目)		119,262
合計		11,086,671
建物		153,347
有価証券	69,053	
出資金	32,134	
基金	3,222,520	

〔公共下水道事業特別会計〕 (単位: 千円、%)

区 分	平成 24 年度 末 残 高	構成比
下水道事業債	2,600,292	60.0
資本費平準化債	1,732,215	40.0
合 計	4,332,507	100.0

● 基金のうち歳入不足を補てんするために使用することができる基金の残高は、総額で 12 億 8372 万 7 千円 (前年度 11 億 2066 万円) で、財政調整基金への積立などにより、前年度比で 1 億 6306 万 7 千円増加しました。内訳は、財政調整基金 10 億 9954 万 8 千円、減債基金 1 億 269 万 3 千円、備荒資金組合積立金のうち超過納付分の 8148 万 6 千円です。

■ 町の財政指標 ■

たとえば

◎ 経常収支比率は、90.1% (前年度比 1.3% 減) 給料だけで何とか賄えた生活費

経常収支比率は市町村の財政構造の弾力性を判断する指標で、人件費や公債費など毎年度経常的に支出する経費に対して、町税などの経常的収入がどれくらい含まれているかを示すものです。サラリーマンの小遣い (収入) に例えると、次のようになります。

毎月の小遣い 30,000 円に対して毎日の昼食代として 1 食 800 円 × 30 日分とすると、経常収支比率は 24,000 円 ÷ 30,000 円 × 100 = 80% となります。

昼食代を節約して 1 食 600 円 × 30 日分とすると、経常収支比率は 18,000 円 ÷ 30,000 円 = 60% となり、支出する昼食代が安い分、自由に使えるお金が多くなり小遣いにも余裕があることとなります。つまり経常収支比率は低ければ低いほど財政的にも余裕があることを意味しています。

洞爺湖町の経常収支比率は全道の町村平均値 82.6% (参考: 平成 23 年度決算数値) と比較しても上回っており、更なる経常経費の節減に努める必要があると言えます。

たとえば

◎ 実質公債費比率は 18.7% (前年度比 3.3% 減) 毎月のローンが月収の約 2 割

実質公債費比率は、自治体財政の健全化度をはかる指標として 18 年度から新たに導入され、自治体の収入に対する借金返済額の割合を示す比率です。当町の実質公債費比率は 18.7% で、23 年度決算をもって財政健全化団体からは脱却したものの、全道の市町村の平均値 10.7% (平成 24 年度公表値) を大きく上回っています。

数値が高くなった要因として過去の災害復旧事業などに要した借入れが大きく影響しています。この比率は新たな借入れを今後抑制し、借金を返済することで年々減少していきます。

健全化判断比率を表す 4 つの指標

①実質赤字比率…一般会計の収支状況を表します。



平成24年度決算	平成23年度決算	早期健全化基準
—	—	15.00%

算出方法 $\frac{\text{一般会計の赤字額}}{\text{標準的な一般財源の年間収入}}$

一般会計の収支状況を表し、数値が高いほど悪化していることを意味します。平成 24 年度決算では赤字は発生していません。

※「—」は、当該比率がない（赤字額がない）ことを示しています。

②連結実質赤字比率…洞爺湖町全体の収支状況を表します。



平成24年度決算	平成23年度決算	早期健全化基準
—	—	20.00%

算出方法 $\frac{\text{一般会計及び特別会計の赤字額}}{\text{標準的な一般財源の年間収入}}$

洞爺湖町全体の収支状況を表す指標です。実質赤字比率同様、平成 24 年度決算では赤字は発生していません。

※「—」は、当該比率がない（赤字額がない）ことを示しています。

③実質公債費比率…町の借入金返済の状況を表します。



平成24年度決算	平成23年度決算	早期健全化基準
18.7%	22.0%	25.00%

算出方法 $\frac{\text{借入金の定期償還にあたる金額}}{\text{標準的な一般財源の年間収入}}$

借入金の返済額が年間収入に占める割合を表します。この数値が 25% を超えると財政健全化団体となり、財政健全化計画を策定し、国への提出が義務付けられます。町では平成 21 年度に財政健全化団体の指定を受けましたが、平成 23 年度決算において国の基準である 25% を下回り、財政健全化団体からは、脱却しています。

④将来負担比率…将来に渡っての負担を表します。



平成24年度決算	平成23年度決算	早期健全化基準
114.7%	145.2%	350.00%

算出方法 $\frac{\text{町債残高(町の借金額)、職員の退職金などの将来負担見込額}}{\text{標準的な一般財源の年間収入}}$

一般会計が将来負担すべき実質的な負債額（町債残高のほか、退職手当支給予定額などを表したものです。これにより標準的な年間収入の何年分に相当するかが分かります。

■資金不足比率について

水道事業などの公営事業会計の全会計の赤字・資金不足を表す比率です。

会 計 名	比 率	経営健全化基準
水 道 事 業 会 計	—	20.0%
公共下水道事業特別会計	—	20.0%
簡易水道事業特別会計	—	20.0%

※「—」は、当該比率がない（赤字額がない）ことを示しています。

平成 24 年度決算

洞 爺 湖 町 の 財 政 の 健 全 化 判 断 比 率 等 を お 知 ら せ し ま す

■問合せ
税務財政課
財務グループ
☎74-3003

「地」方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）に基づき、健全化判断比率を算定しましたので、お知らせいたします。

平成24年度決算においては、実質公債費比率、将来負担比率とも前年度より改善し、それ以外の比率についてもおおむね健全であるという結果となりました。

健全化判断比率にはそれぞれ早期健全化基準があり、これをひとつでも満たしていないと、起債の許可が制限されるなどの制約を受け、財政健全化団体などの指定を受けます。

なお、健全化判断比率については、監査委員の審査が義務付けられています。

監査委員からの意見書 健全化判断比率及び資金不足比率の審査を終えた監査委員から9月2日に意見書が町長に渡されました。意見書の内容については、以下のとおりです。

「実質公債費比率については、昨年度（平成 23 年度）決算をもって基準を下回り、早期健全化団体からの脱却を果たすことができ、平成 24 年度決算においても引き続き基準を下回っている。しかし、起債借入については、許可団体から協議団体への移行基準である 18%未満となる必要があることから、公債費負担適正化計画を確実に遂行し、引き続き財政の健全化に向け努力されたい。」

※町では、以上の監査委員の指摘を踏まえ、起債の許可団体から協議団体への移行基準である 18%未満となるよう、実質公債費比率のさらなる早期低減化に向けた財政運営を図ってまいります。



平成
25年度

洞爺湖町表彰式

地方自治、社会福祉、産業経済、教育文化、そのほか町政発展に寄与した方々に贈られます。

平成 25 年度洞爺湖町表彰式が、文化の日の 11 月 3 日（日）、役場防災研修ホールで行われました。

今年度の表彰者は、功労表彰が 1 人、貢献表彰 40 人。そのほか善行表彰 2 人、特別表彰が 1 人と 1 団体で、在住感謝状が 110 人となっています。



公益功労

▽島本清志さん（温泉 2 区）



14 年の永きにわたり、自治会連合会理事として自治会活動の推進・活性化に尽力。一方平成 15 年からは洞爺湖温泉のセンターパークゴルフ場の会会長として同ゴルフ場の管理・運営を引き受け、さらに洞爺湖小唄音頭保存会長として、

洞爺湖小唄音頭保存会長として、



貢献表彰

観光振興にも尽力。

▽毛利 納さん（洞爺第 3）



6 年の永きにわたり自治会連合会役員として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽石川 諭さん（虻田 5 区）



10 年の永きにわたり自治会幹事並びに子供会育成部長として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽阿部 豊さん（虻田 5 区）



11 年の長きにわたり自治会幹事や子供会育成部副部長として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽松本秀男さん（虻田 6 区）



11 年の永きにわたり自治会子供部



貢献表彰受賞の皆さん

長として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽齋藤範雄さん（かつこう台区）



18 年の永きにわたり自治会育成

部長や会計部長等として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽土屋正征さん（かつこう台区）



13 年の永きにわたり自治会交通

部長や監査・健康づくり推進委員等として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽故佐藤 誠さん（かつこう台区）



12 年の永きにわたり、かつこう台自治会防犯

部長や交通防犯部長として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽高橋昭夫さん（青葉2区）



10年の永きにわたり
青葉2区自治会長や会

計部長等として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽中川昭五さん（青葉2区）



14年の永きにわたり
青葉2区自治会副会長

や子供部長等として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽宮田敏夫さん（青葉2区）



10年の永きにわたり
青葉2区自治会副会長

や会計監査として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽金子 建さん（青葉2区）



12年の永きにわたり
青葉2区自治会総務部

長として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽岩倉郁夫さん（入江1区）



10年の永きにわたり
入江1区自治会育成部

長として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽佐藤義昭さん（入江4区）



11年の永きにわたり
入江4区自治会長及び

副会長として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽小松芳子さん（入江4区）



13年の永きにわたり
入江4区自治会健康部

長等として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽鹿島良三郎さん（泉区）



13年の永きにわたり
泉区自治会役員として、

地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽大平洋敬さん（泉区）



13年の永きにわたり
泉区自治会役員として、

地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽大西 寛さん（大原）



11年の永きにわたり
大原自治会長及び副会

長として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽毛利 修さん（虹田6区）



6年の永きにわたり
老人クラブ連合会副会

長や理事として、組織の発展と地域福祉の発展に貢献。

▽五十嵐優子さん（洞爺第3）



11年の永きにわたり
洞爺国際交流協会会長

や顧問として、国際親善・国際理解の浸透に努め、町民の文化・教育に貢献。

▽藤盛重晴さん（洞爺第5）



14年の永きにわたり
陸上競技協会理事や事務局長として、スポーツ教室など選手層の拡大に尽力され、体育振興に貢献。

▽秋山博子さん（泉区）



20年以上の永きにわたり交通安全全指導員として、児童生徒の事故防止に貢献。

▽飯尾利雄さん（入江3区）



11年の永きにわたり「ふれあい交流会」の

送迎ボランティアとして、一人暮らしの高齢者の生きがい作りと社会福祉の向上に貢献。

▽羽山 峻さん（青葉2区）

14年の永きにわたり青葉2区自治会体育部長として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽富田哲士さん（青葉2区）

14年の永きにわたり青葉2区自治会環境部副部長として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽林 輝雄さん（青葉2区）

13年の永きにわたり青葉2区自治会総務部副部長として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽中島五志松さん（泉区）

13年の永きにわたり泉区自治

会副会長及び役員として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽大村幸男さん（泉区）

10年の永きにわたり泉区自治会役員として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽長浜 武さん（泉区）

10年の永きにわたり泉区自治会役員として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽立谷圭一さん（泉区）

10年の永きにわたり泉区自治会役員として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。

▽鈴木敏明さん（洞爺第3）

14年の永きにわたり洞爺第3自治会副会長や会計として、地域自治、地域福祉の振興と発展に貢献。



特別表彰受賞の橋本史功くん（左）と
白井日記をひもとく会岡田光弘代表



在住50年感謝状受賞の皆さん

▽川又テルさん（虻田1区）

19年の永きにわたり太極拳同好会副代表や会計として、会員育成と同好会の発展に尽力され、体育振興に貢献。

▽泰地 恵さん（虻田8区）

16年の永きにわたりとうや湖水泳協会理事として、選手の育成や指導など協会の発展に尽力され、体育振興に貢献。

▽三島基幸さん（入江1区）

20年の永きにわたり虻田救難所救助員として、海難防止や海上人命救助に尽力され、町民の安寧秩序の保持に貢献。

▽尾張美津子さん（入江4区）

14年の永きにわたり「ふれあい交流会」の食事づくりボランティアとして、一人暮らしの高齢者の生きがいづくりと社会福祉の向上に貢献。

▽田中浪子さん（虻田5区）

14年の永きにわたり「ふれあい交流会」の食事づくりボランティアとして、一人暮らしの高齢者の生きがいづくりと社会福祉の向上に貢献。

▽木村洋子さん（入江1区）

11年の永きにわたり「ふれあい交流会」の食事づくりボランティアとして、一人暮らしの高齢者の生きがいづくりと社会福祉の向上に貢献。

▽松崎伸子さん（入江4区）

11年の永きにわたり「ふれあい交流会」の食事づくりボランティアとして、一人暮らしの高齢者の生きがいづくりと社会福祉の向上に貢献。

町に多大な寄付をされた個人・団体などに贈られます。



善行表彰

▽小野寺 登さん（苫小牧市）

不動産の寄付

▽立谷ハツエさん（泉区）

不動産の寄付

スポーツ、芸術の分野で活躍された方々や、特に顕著な功績がある方に贈られます。



特別表彰

榮譽をたたえて

▽橋本吏功くん（虻田小6年生）



北海道
小学生陸上記録会の男子ソフトボール投げて、小学4年生から3連覇達成。

顕著な功績によるもの

▽白井日記をひもとく会（岡田光弘代表）

白井柳治郎氏の遺した明治から昭和にかけての歴史の往事の日記を、3年余の歳月をかけて解読し、約3、800ページという膨大な文献として刊行。当町の郷土史研究に多大なる貢献。



感謝状

■虻田1区

▽丹野重勝さん▽北野佐智子さん▽大友榮子さん

■虻田5区

▽木村利正さん▽故皆川智恵子さん▽大久保文子さん▽長谷川智恵子さん▽柳沼正子さん▽青木桂子さん▽佐藤シヅエさん

■虻田6区

▽北島市子さん▽前田利一さん▽岡部ミツさん▽那須伶子さん▽澤田美智子さん▽加藤良枝さん▽福田光子さん

■虻田7区

▽小野寺喜一さん▽塚原良子さん▽小野寺美和子さん

■虻田8区

▽関 芳朗さん▽加藤次さん▽横山秋夫さん▽横山セツ子さん▽加藤勝子さん▽加藤美津枝さん▽榎井スキさん▽加藤信子さん▽三上 炳さん▽中田富子さん

■青葉2区

▽長崎保英さん▽臼杵シゲコさん

■入江1区

▽岩間美代子さん▽遊佐 勇さん▽苅蒲 香さん▽高野敏江さん

ん▽山田一子さん▽岡嶋瑞子さん

ん▽高橋勝見さん▽高橋ヤス子さん

さん▽上小路三郎さん▽藤原昌恵さん▽國松恵子さん▽鈴木ヨキエさん

■入江3区

▽湯村金藏さん▽湯村榮子さん▽橋田 霞さん▽高橋喜七郎さん▽高橋民子さん▽大西勝美さん▽小西春男さん▽中島葉子さん▽大西和子さん▽小西満津子さん

■入江4区

▽佐藤那智子さん▽帶川榮子さん▽小倉英子さん▽加藤招記さん▽高橋トクさん▽内海君子さん▽落合カヅ子さん▽矢野良子さん▽畑川和子さん▽本間幸雄さん

■泉区

▽澤田久子さん▽北島マサエさん▽若狭照子さん▽山神道子さん▽澤田 篤さん

■清水区

▽高田光徳さん▽高田津奈子さん▽小笠原誠子さん▽加賀ヨシ子さん▽老久保千枝子さん▽田所キイさん▽佐藤賢子さん▽馬場和子さん

■月浦区

▽中村喜一さん▽森川 武さん
■かつこう台区

▽大沼慶隆さん▽大沼美代志さん
 ■花和区
 ▽松岡壽津江さん
 ■洞爺湖温泉1区
 ▽亀田信子さん▽太田憲二郎さん
 ▽工藤力子さん▽賀上 力さん
 ■洞爺湖温泉3区
 ▽藤井辰男さん
 ■洞爺湖温泉5区
 ▽吉田捷子さん▽柿崎京子さん
 ■洞爺湖温泉8区
 ▽三國智恵さん▽桑原耕治さん
 ▽桑原ヨシ子さん▽篠原紘子さん
 ▽新岡惣助さん
 ■洞爺第1
 ▽佐藤次子さん
 ■洞爺第3
 ▽米谷絹子さん▽香川明美さん
 ▽篠原キミ子さん
 ■洞爺第4
 ▽渡辺ノブさん▽久保田昌弘さん
 ■洞爺第6
 ▽菅原澄子さん
 ■美沢西
 ▽十鳥トミさん▽傳 英子さん
 ■曙
 ▽近藤百合子さん
 ■財田
 ▽南 忠男さん▽南 弘子さん
 ▽高橋修一さん
 ■香川
 ▽岸本桂子さん▽四宮マサ子さん



公益功勞受賞の島本清志さん

国民健康
保険

健康保険優良家庭表彰

国民健康保険の加入世帯で、保険税を完納し、全く病院にかからなかった健康優良家庭に贈られます。

●16年
 ▽佐藤カズ子さん
 ●9年
 ▽宮下洋一さん▽佐藤和光さん
 ●8年
 ▽賀上敏洋さん
 ●7年
 ▽磯野憲子さん
 ●6年
 ▽阿部順一さん▽笹原禮子さん
 ●5年
 ▽村上博明さん▽益山戰代さん▽星 圭子さん
 ▽武川ケサヨさん▽宮原智子さん▽佐藤勝雄さん
 ▽鈴木偉克さん▽多田つやこさん▽大塚三代子さん
 ▽新岡純一さん▽伊藤敏子さん
 ●4年
 ▽保坂千代恵さん
 ●3年
 ▽田所詔子さん▽佐々木榮悦さん▽眞屋勝義さん
 ▽八重樫美津子さん▽大屋豊幸さん▽栗林正明さん
 ▽小林禮子さん▽西村邦子さん▽大黒武彦さん
 ▽小山敏明さん▽久保恵子さん▽岩崎勝

子さん▽大西ユリ子さん▽嶽石忠廣さん
 ●2年
 ▽毛利慶治さん▽三澤和吉さん▽馬場和美さん
 ▽和泉弘行さん▽小林貢次さん▽加藤良一さん
 ▽木下サダ子さん▽菊地昭人さん▽本田滋子さん
 ▽鈴木良彦さん▽平山育寛さん▽千葉 裕さん
 ▽澤田俊幸さん▽吉田眞枝雄さん▽高橋雅彦さん
 ▽及川 大さん
 ●1年
 ▽木村 基さん▽高橋雅之さん▽富田信雄さん
 ▽齋藤京子さん▽齋藤裕一さん▽木村ユミ子さん
 ▽深戸一雄さん▽佐藤郁子さん▽熊井富恵さん
 ▽三瓶修さん▽竹内 廣さん▽眞屋 勇さん
 ▽若本正憲さん▽田村秀夫さん▽野際 昭さん
 ▽齊藤圭子さん▽俊正洋子さん▽古田進一さん
 ▽間明忠義さん▽遊佐法幸さん▽植西和枝さん
 ▽大塚圭子さん▽大平隆盛さん▽表 槇子さん
 ▽館岡 悟さん▽金子道夫さん▽篠原 清さん
 ▽佐々木呉子さん▽南 克之さん▽中居 博さん
 ▽打田正幸さん▽渡邊良子さん▽渡邊梨枝子さん
 ▽佐藤フチ子さん

国民年金保険料の納付は、口座振替が便利です

■問合せ
国民年金事務所(お客様相談室)
☎0143-50-1004
住民課・戸籍年金グループ
☎74-3002

国民年金保険料の納付には、口座振替がご利用になります。

口座振替をご利用されますと、保険料が自動的に引き落とされるので金融機関などに行く手間が省けるうえ、納め忘れもなくとても便利です。

口座振替をご希望の方は、納付書または年金手帳、通帳、金融機関届出印を持参のうえ、ご希望の金融機関または年金事務所へお申し出ください。

日本年金機構室蘭年金事務所からのお知らせです

国民年金保険料は、所得税及び住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象となり、ご本人の保険料だけでなく、扶養しているご家族の保険料を納付した場合にも控除の対象となります。

年内(12月31日まで)の納付分が本年の申告扱いとなりますので、本年度で社会保険料控除を受けたい場合は、忘れずに年内

の納付をお願いします。

なお、本年中に納付した国民年金保険料について社会保険料控除を受けるためには、日本年金機構から送付しております「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」を所得申告の際に添付いただく必要があります。また、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」発行後の納付分は、領収証書を添付いただくこととなっております。

この控除証明書は再発行も可能ですので、室蘭年金事務所国民年金課(☎0143-24-7104)まで問合わせください。

対策本部からのお知らせ(保育料の納付)

■問合せ
保育・高校
管理グループ
☎74-3009
教育課
☎74-3003
保育料対策推進本部
収入課

保育所の運営のために保育料は、納期限までに必ず納付してください。保育料を滞納すると滞納処分を執行する場合があります。

保育料は児童福祉の観点から、各世帯の家計規模に応じて設定されます。

一方、公共施設として、保育



所を利用されない子育て世帯も含めた町民全体にも、多大な負担協力をいただき運営されております。

そのため、保育所を利用しながら再三の納付催告に応じない保育料滞納者や納付誓約を履行されない世帯に対しては、公平性を保つために地方税の滞納処分の例により、差押等の滞納処分を執行いたします。

■滞納処分

・児童福祉法第56条第10項の規定において、地方税の滞納処分手続が準用されることになり、督促状や催告書等を通知しても支払いに応じない場合、財産(給与、預金など)の差押えを行うことがあります。

町としては、あくまで利用世

帯自身による速やかな自発的解決が何よりと考えておりますが、教育委員会管理課では、保育料納入が困難な場合など納付相談に応じておりますので、速やかにご連絡ください。

洞爺湖町福祉灯油の購入助成実施

■問合せ
福祉課福祉・健康福祉グループ
☎74-3001

原油価格の高騰により、灯油価格の高騰が依然として続いていることから、老人世帯、重度心身障害者世帯、ひとり親世帯等に対し、生活の一助として冬期採暖に必要な福祉灯油の購入助成を行います。

■対象世帯

平成25年11月1日現在、洞爺湖町に住所がある方で、次の1〜4のいずれかに該当する世帯

- ① 満65歳以上の単身世帯及び老人世帯
- ② ①の世帯であって、満18歳未満の児童のみを扶養している世帯
- ③ 次の手帳の交付を受けている

方が世帯主又は同居する世帯イ) 1・2級の身体障害者手帳の交付を受けている方ロ) Aランクの療育手帳の交付を受けている方ハ) 1・2級の精神障害者保健福祉手帳の交付を受けている方

④ ひとり親世帯であって、18歳未満の児童のみを扶養する世帯
※申請時において次の世帯は除きます。

① 生活保護世帯
② 施設等に入所又は入院している単身世帯
③ 冬期間町外に滞在している世帯

■収入限度額
(平成25年中の世帯全員の収入額合計を月割した額)



- 一世帯あたり灯油130リットル分の灯油購入助成券（現金支給はありませんので、ご了承願います）。

平成25年7月1日～平成26年3月31日
対象ワクチン…麻しん風しん

医 療 機 関 名	住 所	電 話
洞爺温泉病院	洞爺湖町洞爺町 5 4 - 4 1	☎ 87-2311
石田内科胃腸科	洞爺湖町本町 1 9 5 - 1	☎ 76-3838
洞爺協会病院	洞爺湖町高砂町 1 2 6	☎ 74-2555
洞爺ファミリークリニック	洞爺湖町泉 4 3 - 1 2	☎ 76-3239

※接種を希望される方は、医療機関にお問い合わせください。

担当 増川 拓弁護士（北海道みらい法律事務所）

「無料法律相談」が次の日
程で開催されます。「金銭」「相



綱嶋教育長に寄付を手渡す坂井会長

10月18日、ボランティアサークルななかまどの会（坂井千枝会長）が、「な

なかまどのタペ」を洞爺湖文化センターで開催し、約130人の参加者が社交ダンスや抽選会で盛り上がりました。

開催に先立ち、坂井会長からななかまど文庫とボランティア振興基金に、収益金の一部3万円が、綱嶋教育長と菅原社会福祉協議会会長にそれぞれ贈られました。

アーサーマレー高田ダンスセンターの皆さんによるデモンストレーションのダンスや参加者のダンスタイムなどで楽しい秋の夜長を過ごしました。

慈善事業で町などに寄付 ボランティアサークルななかまどの会

彫刻や歌碑を清掃 高橋建設の奉仕活動

町内にある(株)高橋建設（高橋哲也社長）は、10月18日「洞爺湖ぐるっと彫刻公園」の彫刻や歌碑などの清掃ボランティアを行いました。

同社が、秋のビエンナーレ特別展に合わせて、観光客へのおもてなしの一つとして、平成17年から毎年実施しているもので、今回で9回目。今年は、約30人の社員らが参加しました。



彫刻を清掃する(株)高橋建設の皆さん

当日は、彫刻14基、銅像1基、歌碑2基をブラシで水洗いし、ピカピカに磨き上げました。

真剣勝負で盛り上がる 高齢者運動会

スポーツの秋の恒例イベント、第10回洞爺湖町高齢者運動会（同実行委員会主催）が、10月21日母と子の館体育館で開かれました。同運動会には、町内から65歳以上の男女約150人が参加し、個人競技や団体競技での真剣勝負に、楽しい1日を過ごしました。

当日は、赤、青、黄、緑の4グループに分かれ、「ボール運びリレー」「一発命中」「紅白玉入れ」など昼食をはさんで、7種目実施。



玉入れに熱中する高齢者の皆さん

参加した皆さんは、応援を背に、一つひとつの競技に元気に挑んでいました。



火山マイスターから説明を聞く温泉小の児童たち

昭和53年に発生した有珠山泥流災害で犠牲となった温泉小学校の

児童を追悼する防災教育「噴火慰霊祭」が、10月24日、温泉小学校で行われました。

今から35年前の有珠山噴火の翌年、昭和53年の10月24日に豪雨で大規模な泥流が洞爺湖温泉に発生。母子2名が犠牲、温泉小学校2年の児童が行方不明となりました。

同小では、毎年この日に慰霊祭を実施し、犠牲となった児童を悼み、防災への意識を高めてきました。

今年は、全校生徒45人が校内で黙とうを捧げ、引き続き西山火口散策路へ移動。噴火遺構などを見学して、防災に対する思いを新たにしました。

温泉小で噴火慰霊祭 有珠山泥流犠牲者を追悼

虻田邦楽の会第30回演奏会 箏の音色厳かに

虻田邦楽の会（小熊雅緋奈代表）の演奏会「箏アンサンブルの夕」が、10月5日、洞爺湖町の虻田ふれ合いセンターで行われ、多くの町民が箏や尺八などの音色に聴き入りました。

毎年恒例の発表会で、今年は30回の演奏会。

東日本大震災復興支援ソング「花は咲く」でオープニングが飾られ、「祝い船」などの演歌や「アイ・ラブ・ユー」などのポップスも演奏されました。

清水友愛
の里の琴ク
ラブ・風雅
の皆さんの
友情出演も
あり、和や
かな雰囲気
の中で演奏
会は終了し
ました。



30回を数えた「箏アンサンブルの夕」

洞爺湖
温泉
利用協同
組合（若
狭洋市理
事長）が、
10月7日、
有珠山金
比羅火口



地熱資源調査を開始した堀削地

近くで行う地熱資源調査掘削工事の安全祈願祭を行いました。

同組合では、地熱発電の利用を目的に、1,500㎡の調査井戸を掘削し、高温の温泉が発見されれば、出力50kw程度の発電の事業化を進めていくことにしています。掘削の期間は、来年の1月半ばまでを予定。

祈願祭では、若狭理事長、真屋町長など関係者約40人が参加し、全員で工事の安全と熱水の湧出を願いました。

地熱発電の調査に着手 洞爺湖温泉利用協同組合

第54回
伊達
地方防
犯少
年剣
道大
会（伊
達地
方防
犯協
会連
合会
主催）
が、10
月13
日洞
爺湖
温泉中



元気よく相手に挑む豆剣士たち

学校体育館で開かれ、西胆振の豆剣士らが、団体戦と個人戦で剣道の腕を競い合いました。

町内からは、洞爺湖武道館の小中学生が出場し、団体戦の小学生低学年と高学年で準優勝となりました。

個人戦の成績は次のとおり。

▽小学生高学年女子3位 相澤百香さん・川又清寧さん

▽中学生男子の部3位 山本拓実さん

▽中学生女子の部3位 青沼莉穂さん

豆剣士らの気合いの声響く 防犯少年剣道大会

体育の日スポーツを満喫 洞爺湖スポーツまつり2013

スポーツの秋を楽しむ洞爺湖スポーツまつり2013（同実行委員会主催）が、10月14日母と子の館周辺を会場に開かれ、約40人の子供やお年寄りが参加して体育の日を楽しみました。

当日は、第1部と2部に分かれ、第1部では、小・中学生などによる健康マラソンやミニサッカーや一般対象のフロアカーリングが実施されました。

第2部では、大じゃんけん大会、玉入れ大会、長なわとびを行い、スポーツで心地よい汗を流しました。



長なわとびに挑戦する子どもたち

まちのわだい



	優良（30分）	一般（60分）	違反（120分）	初回（120分）
12月	6日（金）18:30～16日（月）13:30～	6日（金）19:30～	13日（金）18:30～	16日（月）14:30～

information

お知らせ



暮らし

年末たすけあい 募金へのお願い

12月1日から31日まで「歳末たすけあい募金」が始まります。

同募金は、支援を必要とする人たちが、安心して年末年始をおくることができるよう、住民の皆さんの協力を得て行われる民間運動で、歳末見舞金として、町内の困窮世帯の方（援助を必要とされる方）へ届けられます。運動の趣旨にご賛同いただき協力をお願いします。

●受付窓口 洞爺湖町共同募金委員会本所（健康福祉センター・さわやか内 ☎76・4363）・支所（洞爺ふれ愛センター内 ☎82・5185）

国の教育ローンの利用を

国の教育ローンは、高校・大学などへ入学または在学する学生・生徒の保護者向けの公的融資制度です。入学時や在学中にかかる費用の融資を固定金利で利用できます。融資対象の学校と利用できる世帯の年収に要件があります。詳しくは、日本政策金融公庫教育コールセンター（☎0570・008656）へ問合せください。

融資限度額 学生・生徒に一人につき300万円／利率 年2・35%（11月11日現在）

◆洞爺湖町では、洞爺湖町に住所を有する世帯の学生・保護者を対象とした無利子の学資金などを貸与する奨学金制度を設けています。詳しくは、教育委員会管理課（☎74・3009）へ。

大規模な建築物などの耐震診断の実施義務化

建築物の耐震改修の促進に関する法律が改正され、昭和56年5月以前に着工された建築物のうち、不特定多数の方が利用する大規模な建築物などについて、耐震診断とその結果の報告が義務化されます。

報告先は、胆振総合振興局室

蘭建設管理部建設行政室建設指導課建築住宅係（☎0143・24・9594）となります。

11月は、労働保険適用促進強化期間です！

事業主の皆さん。労働保険の加入はお済みですか。労働保険に加入して、従業員の方々が安心して働ける職場にしましょう。労働保険とは、労災保険と雇用保険の総称で、労働者の生活の安定、福祉の増進等を図ることを目的に、国が直接管理運営している保険です。農林水産業の一部を除き、労働者を一人でも雇用する事業については、法人・個人を問わず加入が義務づけられています。

問合せ・室蘭労働基準監督署（☎0143・23・6131）

伊達警察署から

☎22・0110

犯罪被害者支援活動と犯罪被害給付制度

心からおくやみ
申しあげます



故白川安弘さん
■9月13日死去
■83歳 ■遺族は
邦夫さん ■温8区



故中野進市さん
■9月12日死去
■78歳 ■遺族は
幸子さん ■虻3区



故板垣重作さん
■9月10日死去
■98歳 ■遺族は
常与さん ■温4区



故佐藤敬子さん
■9月6日死去
■81歳 ■遺族は
満さん ■虻5区



故秦野由美子さん
■9月5日死去
■54歳 ■遺族は
聖一郎さん ■入4区



故三ヶ田敬子さん
■9月2日死去
■86歳 ■遺族は
哲也さん ■虻4区



故新 克夫さん
■9月27日死去
■76歳 ■遺族は
祥子さん ■青葉1区



故佐藤 茂さん
■9月23日死去
■91歳 ■遺族は
敏雄さん ■曙



故大塩雅子さん
■9月19日死去
■68歳 ■遺族は
壯二さん ■入4区



故毛利 彩さん
■9月16日死去
■21歳 ■遺族は
政則さん ■香川



故中野寿美子さん
■9月16日死去
■75歳 ■遺族は
伊藤嘉朗さん ■虻1区



故中村光雄さん
■9月15日死去
■90歳 ■遺族は
敏志さん ■虻6区

	優良（30分）	一般（60分）	違反（120分）	初回（120分）
11月	22日（金）13:30～／28日（木）13:30～	22日（金）14:30～	28日（木）14:30～	14日（木）14:30～

スポーツ振興くじ（toto）で床改修 財田スポーツ交流館

10月12、13日の2日間、洞爺湖町長杯コンサドーレ洞爺湖カップが、財田スポーツ交流館と豊浦体育館で、27チームが参加して開催されました。

同スポーツ交流館での競技は、totoの助成を受けて、床を土間からゴムチップに改修して初めての大会となりました。



力強いプレーをくり広げた洞爺湖町長杯コンサドーレ洞爺湖カップ

11月18日（月）から11月24日

全国一斉「女性人権ホ
ットライン」強化週間

●一般相談
●専用電話 井9110

●札幌方面
・性犯罪被害110番（フリーダイヤル）0120・756・310／（携帯電話から）01・242・0310
・少年相談110番（フリーダイヤル）0120・677・110

●被害者相談

＜警察相談電話＞

警察では、事件や事故の被害に遭った方や家庭内暴力、ストーカー、お子さんのいじめ問題などで悩んでいる方などの相談を受け付けています。

（日）までは、全国一斉「女性の人権ホットライン強化週間」です。いつもより相談時間を延長して対応します。

専用相談 0570・070・810

相談時間は次のとおり。

11月18日（月）～22日（金）

8時30分～17時・11月23日（土）、24日（日）10時～17時

問合せ 札幌法務局室蘭支局

総務課（井0143・22・5111）

募集

自衛官募集

■募集種目 陸上自衛隊高等工

科学学校（一般採用）

催し

第2回町民感謝祭

■日時 11月16日（土）10時～14時

■場所 役場前駐車場

■内容 縄文鍋無料提供・パトカー＆消防車の展示・活ホタテ貝（3年貝）を1袋（12枚の予定）1,000

の予定）1,000

■資格

平成26年4月1日現在、15歳以上17歳未満の中卒（見込含む）男子

■受付期間

平成25年11月1日～平成26年1月10日（締切日必着）

■試験期日

第1次 平成26年1月18日 第2次 平成26年2月1日

～2月4日までの間の指定する1日

防衛省自衛隊地方協力本部（井0143・44・9533）／洞爺湖町役場総務課（井74・3000）

■問合せ

協力本部（井0143・44・9533）／洞爺湖町役場総務課（井74・3000）

協力本部（井0143・44・9533）／洞爺湖町役場総務課（井74・3000）

福本ゆめ 二胡演奏会

■日時 11月30日（土）開場18時 開演18時30分

■場所 洞爺湖文化センター

■入場料 前売り500円（高校生以上）当日券800円

◆チケット取扱所 役場・温泉支所・洞爺総合支所・水の駅とうや・洞爺湖商工会

■主催 洞爺国際交流協会（井82・5660）

（井82・5660）

円で販売



故大磯忠義さん
■9月14日死去
■93歳 ■遺族は洋さん ■成香



故口屋繁一さん
■9月14日死去
■72歳 ■遺族は久美子さん ■温1区

寄付

善意のご寄付ありがとうございます。

●町への寄付

▽匿名10万円▽洞爺温泉病院（中谷玲二理事長）は5万円▽ななかまどの会（坂井千枝会長）は3万円

●社会福祉協議会

▽小杉徳芳さん（入4区）は1万円▽中野幸子さん（虻3区）は5万円▽匿名10万円▽笠井誠・憲子さん（虻2区）は2万円▽ななかまどの会（坂井千枝会長）は3万円

＜お詫びと訂正＞

10月号P3の100歳の記事で、古木米子さん（虻田1区）の名前が間違っていました。正しくは古林米子さんです。訂正してお詫びいたします。



故芦野義子さん
■9月28日死去
■55歳 ■遺族は裕也さん ■虻4区

読書の家から



新刊案内

■あぶた読書の家

へ一 般▽色・季節でひける花の事典820種(金田初代/金田洋一)▽園芸店で買った花をすぐ枯らさない知恵とコツ(主婦の友社)▽夢幻花(東野圭吾)▽隠蔽捜査5「宰領」(今野敏)▽永遠のゼロ(百田尚樹)▽おれたちの約束(佐川光晴)▽クローズアップ(今野敏)▽たぶんねこ(畠中恵)▽千両かんばん(山本一力)▽大地のゲーム(綿矢りさ)祭りの日 慶次郎縁側日記 北原亞似子)へ児童書▽探そう!ほっかい

■みずうみ読書の家

へ一 般▽死神の浮力(伊坂幸太郎)▽日本の血脈(石井妙子)▽花の鎖(湊かなえ)▽民王(池井戸 潤)▽初夏の色(橋本 治)▽さよならオレンジ(岩城けい)▽政と源(三浦しをん)▽ほかげ橋 夕景(山本一力)▽医者に殺されない47の心得(近藤 とうふ)

今月の1冊



不屈の人ベートーベン(ジュニア音楽図書館シリーズ3)

著者:北畠八穂
絵:齊藤壮一

秋ですねえ〜スポーツの秋。食欲の秋。読書の秋。芸術の秋。あなたはどの秋がお好みですか?

今月は読書と芸術(音楽)にふさわしい本のご紹介をします。

ベートーベンの音楽でも聴きながら彼の壮絶なまでの生き方を読んでみませんか?



ピノキオ読み聞かせの会 クリスマス会



■日時 12月7日
14時~15時30分
■場所 母と子の館
■内容 スライド上映・かみしばい・大型絵本・その他
■問合せ 佐藤
(☎090・9082・5508)

誠)

へロータリー文庫▽毎日が楽しい「虫目の」ススメ(鈴木梅花)▽世界の火山図鑑(須藤 茂)▽まるごと観察 富士山(鎌田浩毅)▽こんちゅうの一生 全5巻(徳田之久)▽科学探求セット全19巻(PHP研究社)▽縄文土器ガイドブック(井口直司)▽考古学ライブラリー全35巻(ニユー・サイエンス社)

●開館時間

午前10時より午後4時20分まで

●11月休館日

14日・21日・23日・28日・12月5日

(毎週木曜日・祝祭日休館)

あぶた読書の家 ☎75・2100
みずうみ読書の家 ☎75・4702

湘南学園高等学校研修旅行で当町訪問 自然エネルギーについて学ぶ

10月22日~23日、神奈川県藤沢市にある湘南学園高等学校2年生42名が、エネルギー問題を目的にした研修旅行で洞爺湖温泉を訪れ、洞爺湖における自然エネルギーの活用などについて学びました。カヌー体験も行い、自然あふれる洞爺湖に魅了されていました。



カヌー体験を楽しむ湘南学園高校生

地域文化の学校へ学ぶ・繋がる・発信するへ

「みて!みて!さわって!三大遺産」

■日時 11月23日(土) 10:00~15:00
■場所 室蘭栄高体育館
■詳細 胆振総合振興局地域政策課 (☎0143-24-9568)

わたしのうた

俳句 【あぶた俳句会】 十月定例会



霧の夜コンビニの灯が道標
霧晴れて元気に跳ねるランドセル
人の声いきなり近し霧歩道
さざ波や紅葉近き中の島
ハイウエー行けども風の野紺菊

三瓶 修
那須 伶子
小笠原 勇
菅原 敏子
矢野 知子

あがた福祉会

第36回

晴れた空といっぱいの笑顔
「ゆうあいフェスティバル
2013」

9月28日、清水友愛の里特設会場にて、ゆうあいフェスティバル2013が行われました。

今年も、前日から晴天で、準備もスムーズに行うことができました。そして、フェスティバル当日は、とても良い天気にも恵まれ、晴天の中で開催することができました。今まで、雨や



オープニングを飾った友愛の里琴クラブ「風雅」の皆さん

風などで一部のイベントが中止となることや、室内での開催となることも多かったため、当日の朝、青く広がる空を目の当たりにした時は、心の底から、良かったと思えました。

今年も、ステージイベント・食事・露店に分け、各ブース担当者、よりお祭らしい雰囲気作りのために力を入れて取り組みました。



楽しく輪になって踊るフォークダンス

ステージイベントでは、友愛の里琴クラブ「風雅」によるお



蛇田小学校の児童による和太鼓演奏

琴演奏、フォークダンスサークルによるフォークダンス、職員によるバンド演奏、最後に蛇田小学校の児童による和太鼓演奏が行われました。お琴演奏では、優しく響く音色に癒され、フォークダンスでは利用者も一緒に輪に入り、職員バンドでは利用者がボーカルとして歌うなど、利用者が楽しく参加できるステージとなりました。和太鼓演奏では、迫力ある和太鼓の音に会場全体が感動の嵐となりました。食事関係では、定番の焼き鳥



おいしい食べ物もたくさん提供された会場内

やフランクフルトの他、友愛の里で栽培している椎茸を使った天ぷらそば、あすなろイベント時に作っている洞爺牛バーガー、更にはたこ焼きやタピオカドリンクと新しいメニューを取り入れ、どのメニューも人気があり、皆さんからたくさん美味いという声をいただきました。

露店では、毎年好評の輪投げ、射的、わたあめその他、今年は人気のキャラクター商品やスーパースポールなどをお玉ですくう

『いろいろすくい』を行いました。昨年は、景品が午前中であくなくってしまふといったハプニ

ングがあり、今年は景品の数を昨年の倍に増やしましたが、それでも昼過ぎには残りわずかになつてしまふほどの大盛況でした。

今年も、ステージイベント、食事、露店と、全てにおいて新しいことを取り入れ、また、天候にも恵まれたことで、よりお祭の雰囲気になつてくれたことができたように感じました。

利用者もステージに心弾ませて、皆さんの美味しい食事を満喫し、露店でたくさん並べられた景品に目を輝かせる様子が見られ、みなさんの笑顔がとても印象的でした。このようにいっぱい笑顔を見られたこと、晴れた空に感謝です。

ご参加いただきました来賓並びに育成会、清水自治会、保護者の皆様におかれましては、お忙しい中ご来場いただいたこと、この場をお借りして厚くお礼申し上げます。また、お手伝いをしていただいたボランティア、保護者の皆様のご協力に深く感謝いたしております。

ぜひ、来年もお越しくださいますよう、宜しくお願いいたします。

(H・S)



健康福祉センターさわやか ☎76 - 4006

食生活改善推進員養成講座

■期 間

平成 25 年 12 月
～ 26 年 2 月ま
での 5 回コース
(原則、全日程
参加できる方)

■時 間

10:00～15:00
(12:00～13:00
まで休憩)

○場 所

洞爺ふれ愛セン
ター

○受講料

・テキスト代、
食品成分表代とし
て 1800 円程度・
調理実習材料費

日程	内 容
① 12月20日 (金)	午前 開講式 ・オリエンテーション ／講義 ・みんなが元気なまち “洞爺湖町”を目指して 午後 講義 ・なるほど！？栄養の基 本／・食品衛生～知って情報／ ・食事で健康に～ part 1～
② 1月17日 (金)	午前 講義 ・食事で健康に～ part 2 ～／調理実習 午後 講義 ・自分の食生活を振り返 ろう！
③ 1月29日 (水)	午前 講義 ・食生活プランの立て方 ①～献立を作ってみよう～ 午後 講義 ・自分の活動量の見直し ／実技 ～家庭でできる運動～
④ 2月7日 (金)	午前 調理実習 ・食生活プランの立 て方②～実際に調理してみよう～ 午後 講義 ・食事で健康に～ part 3～
⑤ 2月28日 (金)	午前 講義 ・食事で健康に～ part 4～ 午後 講義 ・食生活改善推進員の役 割を知ろう！／修了式 ・座談 会(受講を終えて)

お
いしくバランスのとれた食
事は健康づくりの基本です。
この講座では、食生活に加え
て健康づくりのことや家族、環
境のことなどを講義だけでなく
調理実習や参加される方同士の
情報交換などで楽しく考えるこ
とができます。性別、年齢問わ
ずどなたでも受講できますので、
この機会に友人同士誘い合っ
て、

参加してください。
6月に開催した虻田地区での
講座には9名の方が参加されま
した。講座を修了した方達は、
洞爺地区のヘルスメイトの会ま
たは虻田地区の食生活改善推進
員協議会に所属し、親子食育料
理教室や男性の料理教室を開催
するなどのボランティア活動を
行っています。

楽しみながら身につける食生活の知恵
**食生活改善推進員養成講座を
受講しませんか！**



菊地 澄子さん
ヘルスメイトの会
(洞爺地区食生活改善推進員)

「食生活改善推進員」とち
よっと堅苦しい言葉で
すけど私達の活動は、自分
達の健康から始まり、家族
そして地域の方々へ…と少
しでも役立てばと思ってい
ます。地場産の食材を使い
献立を考えカロリー計算(栄
養士さんの協力を得ながら)
をし、調理実習をしたり、
軽スポーツ等を取り入れた
活動をしています。毎年2月に開催している親子食育
料理教室では小学生の親子に参加していただき、私達
と一緒に料理を作り楽しんでもらっています。

せっかくの養成講座ですので、一歩足を踏み出し勉
強してみませんか。たくさんご参加くださいますよう
ご案内いたします。

食生活改善推進員養成講座

締切り

12月9日(月)

申込み・問合せ

健康福祉センターさわやか ☎76 - 4006



受講講座で得た調理実習を我が家に持ち帰り、料理
の再現を悪戦苦闘して楽しんでいます。最近では
包丁さばきも堂に入ったもので、短時間で調理ができ、
隣近所に振る舞っています。

私の頭のなかには、
つい最近まで食育に関
する引き出しがありま
せんでしたが、これか
らは引き出しを1つ設
けて、食に関する知識
をたくさん入れて楽し
んでいきたいと思っ
ています。



高橋 昭夫さん
(洞爺湖町食生活改善推進員)

おやこ食育料理教室

■と き

12月14日(土) 10時から14時

■と ころ

健康福祉センターさわやか

■対 象

保育所・幼稚園の年長さん、小学生とお父さん・お母さん

■参加費

1人 300 円

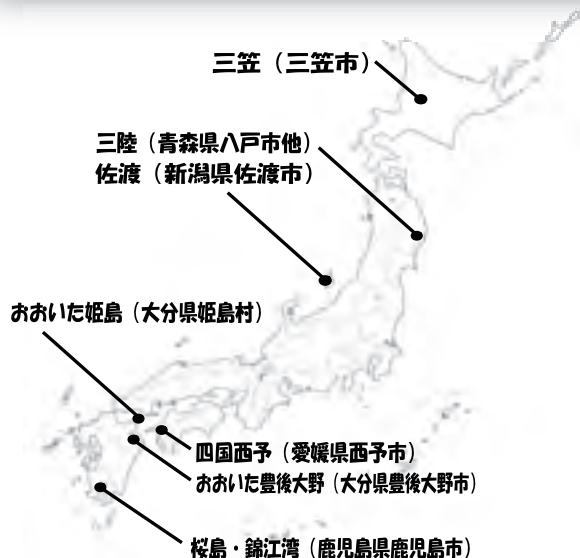
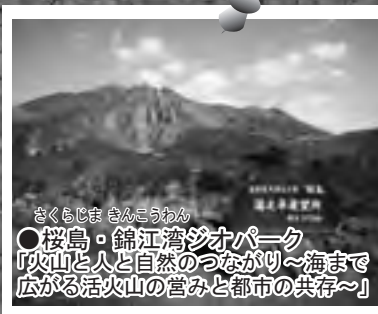
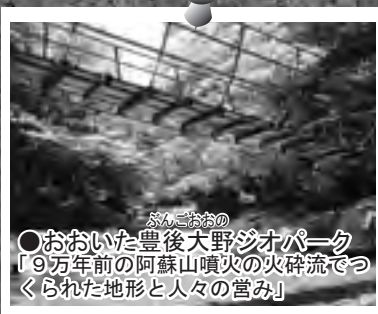
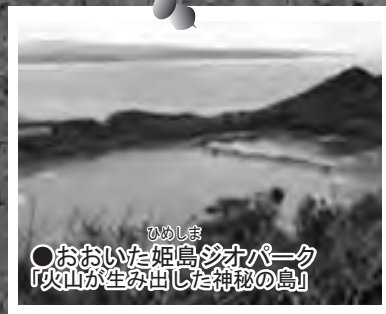
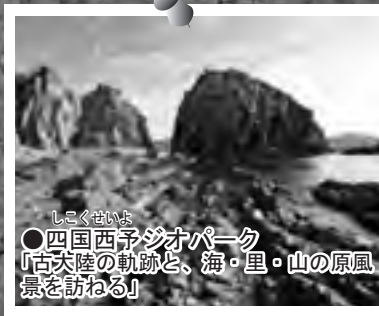
■申込み

12月11日(水)までに健康福祉センターさわやか



日本のジオパークに、7地域が仲間入りしました！

2013年の審査の結果、申請した10地域のうち、7地域がジオパークに認定され、日本のジオパークは合計32地域となりました。ここで、新しく仲間になった各ジオパークのテーマと場所をご紹介します。



北海道のジオパークは、これで「洞爺湖有珠山」「アポイ岳」「白滝」「三笠」の4つになったんだね！
 ジオパークがふえたってことは、その地域について、わかりやすくお話ししてくれるガイドさんがふえてきたってこと。
 きっと面白いお話がたくさんきけるよ。





洞 爺湖湖畔に暮らして53年。木賊短歌会（事務局・洞爺湖町）に出会って50年。節目節目に刊行してきた短歌集も5冊目となりました。昭和49年の第1歌集「細き子の髪」以来、平均するとほぼ10年に1冊のペースで、歌集を出



歌集「未完の韻律」出版

人

高橋 道さん（78歳・洞爺第1）

版してきたこととなります。今回の歌集は、平成20年から24年までの作品約700首が収められています。

その中には、故郷福島を襲った東日本大震災での心境を詠んだ歌や晩節の日々を鋭く凝視した歌も収められていて、短歌への愛着とあくなき探求心を見ることがができます。

「50年はあつという間……。日常生活を題材に、暮らしの中で浮かんできたこと歌にしていた」「歌は体の一部になっていて、杖のように、私を支えてきてくれた」と人生の同伴者のように共に歩んできた短歌の道を振り返ります。

「歌集はこれで最後でしょう」と言いながらも「元気なうちは歌は続けていきたい」創作活動に意欲をします。歌と杖携え何処へいかなとや春来る湖に未完の韻律

津波想定住民避難訓練実施

避難準備、避難路を確認



歩行が不可能な要援護者を搬送する救急車

町 の津波ハザードマップを基にした避難訓練が、10月19日初めて行われました。

浸水予測地域の虻田1区から入江3区まで住民約140人が参加し、避難準備、防災グッズ持参、避難所までの道のりなどを確認しました。

洞爺湖町では、昨年11月に津波ハザードマップを作製し、全

戸配布した後、引き続き図上訓練や防災講座を行い、防災意識の高揚に努めてきました。今回はその総まとめとして検証型訓練を実施したもので、職員も閉庁時を想定し、自宅から出勤するまでの時間や災害対応について検証しました。

10時に、十勝沖を震源とする震度5の地震が発生し、その後大津波警報を発令したことが防災行政無線で告げられ、訓練が開始されました。住民らは、それを聞き、JR室蘭本線より上にある虻田小学校体育館など4カ所の避難所をめざし、洞爺駅の自由通路や踏み切りを徒歩で渡りました。

要援護者についても、職員が対象の各家を巡回し、要援護者宅の経路や所要時間を確認しました。自力歩行が不可



東日本大震災のDVDを鑑賞する参加者

能であることを想定し、救急車の出動を要請する訓練も実施されました。

参加した自治会長は「以前図上訓練でルートを確認していたので、今日はスムーズに避難できた」と訓練の大切さを話しました。

訓練後は、伊達警察署の防災担当者から「防災講話」があり、東日本大震災のDVDを鑑賞した後、津波のしくみや防災への心構えなどを話し、改めて防災意識を喚起しました。

11月の健康・子育て・イベントカレンダー



日(曜)	行 事	時 間	場 所
13日 (水)	げんきクラブ(虻田地区)	13:30～15:30	健康福祉センター(☎76-4006)
14日 (木)	1歳6ヶ月児・3歳児健診	13:00～	健康福祉センター(☎76-4006)
15日 (金)	洞爺地区健康相談	9:30～11:30	洞爺総合支所(☎82-5111)
	親子ふれあい遊び	10:00～11:30	健康福祉センター(☎76-4006)
19日 (火)	特定健診・がん 肝炎ウイルス エキノコックス症検診(～20日)		健康福祉センター(☎76-4006)
20日 (水)	保育所開放	10:00～11:30	桜ヶ丘保育所(☎75-2088)
21日 (木)	特定健診・がん 肝炎ウイルス エキノコックス症検診(～22日)		洞爺ふれ愛センター(☎82-5185)
22日 (金)	保育所開放	10:00～11:30	本町保育所(☎76-2673)
23日 (土)	町民体力テスト会	9:00～12:00	母と子の館体育館(☎76-2937)
	町民文化祭芸能発表	13:00～	洞爺総合センター(☎82-5111)
26日 (火)	保育所開放	10:00～11:30	洞爺保育所(☎82-5559)
27日 (水)	げんきクラブ(洞爺地区)	13:30～15:30	洞爺ふれ愛センター(☎82-5185)
28日 (木)	乳児健診	13:30～	健康福祉センター(☎76-4006)
29日 (金)	洞爺地区健康相談	9:30～11:30	洞爺総合支所(☎82-5111)
	保育所開放	10:00～11:30	本町保育所(☎76-2673)
12月4日 (水)	保育所開放	10:00～11:30	本町保育所(☎76-2673)
	地域包括ケア会議	13:30～	役場防災研修ホール(担当☎76-4006)
5日 (木)	フッ素塗布	13:00～	健康福祉センター(☎76-4006)
6日 (金)	洞爺地区健康相談	9:30～11:30	洞爺総合支所(☎82-5111)
	保育所開放	10:00～11:30	本町保育所(☎76-2673)



ぐるっと彫刻フォト・ツアー

9月29日、洞爺湖芸術友の会が主催して、湖畔を巡りながら彫刻を撮影するフォトツアーが開かれ、参加者は、いろんなアングルで、思い出の1コマをカメラに収めていました。

広 告



小山 侑夏ちゃん
(ゆか)
陽平さん・ゆみさん
8月7日生 温3区

こんにちは赤ちゃん

ご家族の深い愛情につつまれて誕生したプリンスとプリンセスのご紹介です。
ご家族は「早く大きくなーれ」と成長を楽しみにしていることでしょう。いろいろな可能性を秘めて、洞爺湖畔に誕生した赤ちゃん、その純粋な瞳は何を見つめているのでしょうか？



宮下 航輔くん
(こうすけ)
信一さん・優子さん
8月21日生 入1区



高橋 瑛大くん
(えいと)
洋一さん・敬子さん
8月16日生 月浦

千鳥会

会長 飯尾利雄さん 会員 12名



民謡サークル千鳥会は、昭和55年に開かれた教育委員会主催の公民館講座の民謡教室に参加した人たちで、講座終了後の昭和56年4月に32人で結成されました。今年で結成32年を迎えます。

32年の歴史の中には、昭和57年の友愛の里設立祝賀会や同58年のあぶたふれ合いセンター落

成記念のチャリティー出演など、節目の催しにも多く参加してきました。

現在は、中学2年生から80歳までの幅広い年齢層が集まり、練習に励んでいます。

主な活動は、文化団体協議会が主催する「総合文化祭」、

「心の文化広場」での発表や各種イベントの出演のほか、北海道民謡連盟室蘭地区連合会に加盟し、毎年全道大会へ出場して、上位の成績を収めています。

「思うようになかなか歌えなくて、その難しさ、奥の深さが魅力の一つ」と飯尾会長は話し、若い会員は「今の音楽も聞かし、民謡も聞きます。民謡の歌詞の意味を知らなければおもしろい」と民謡を新しい感覚でとらえます。

練習は週1回金曜日19時から21時まであぶたふれ合いセンターで行っています。

年齢や経験を問わず、民謡に興味関心がある方は、飯尾利雄会長（☎76・3567）まで連絡ください。

今月のワンショット



仲間を楽しむ月浦ワインまつり

グデン・グデンヘフツァー 2013 TOYAKO 開催期間

11月15日（金）～12月15日（日）



予約締切 12月12日（木）
宿泊・食事・2次会 先を自分で選んで自分で決めて
3施設でお一人様 **6,000円**から
スペシャルプラン

問合せ 洞爺湖温泉飲食店組合事務局
(洞爺湖町商工会洞爺湖温泉支所内・☎75-4728)

人口と世帯の動き 9月30日現在（先月比）

男……………4,538人（△7）
女……………5,272人（△14）
計……………9,810人（△21）
世帯……………5,154世帯（△12）